



Jahresbericht/Rapport annuel 2015

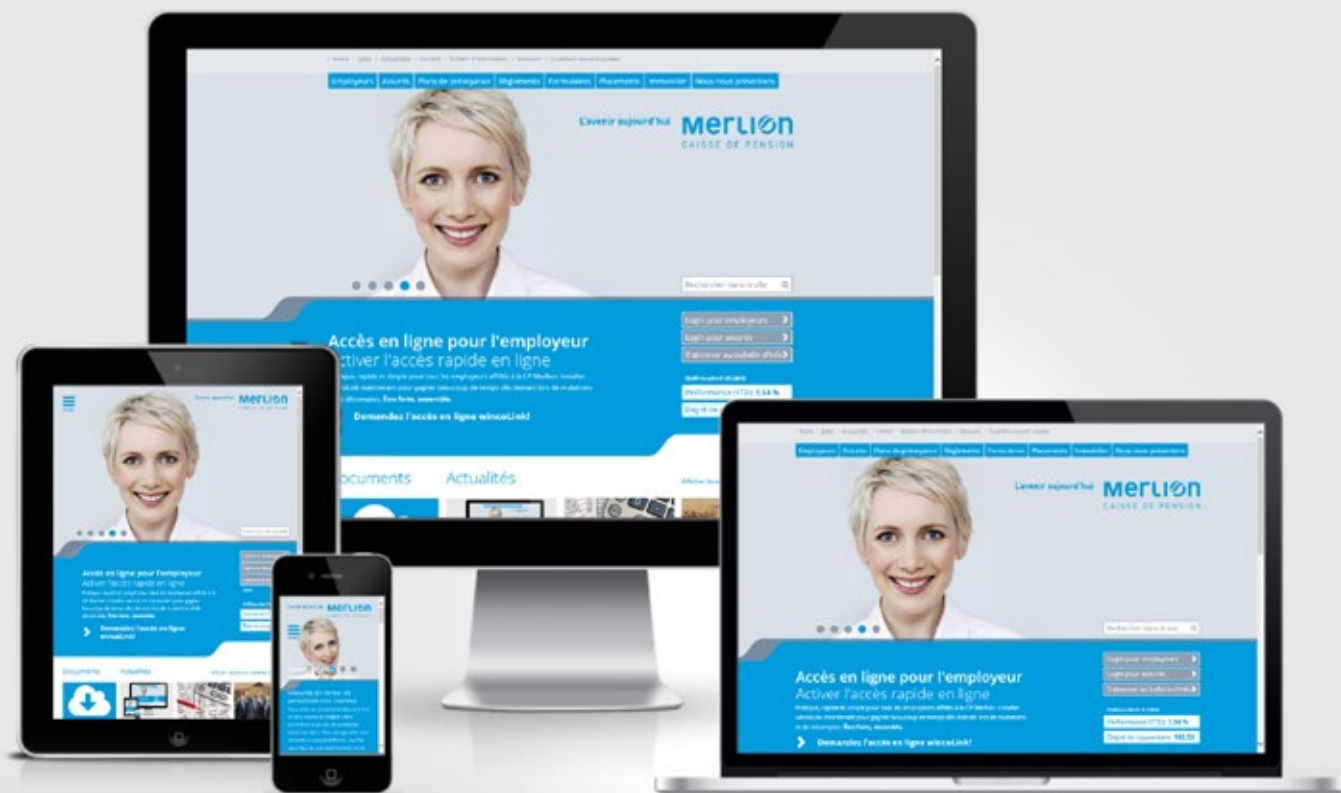
www.pk-merlion.ch

Pensionskasse Merlion
Neugutstrasse 12
Postfach
8304 Wallisellen
044 878 70 50
info@pk-merlion.ch

Zukunft heute.

Merlion

PENSIONS KASSE
CAISSE DE PENSION
CASSA PENSIONE



4 sujets choisis qui vous montrent les nets avantages

Ces quelques extraits choisis vous donneront un petit aperçu du vaste pool d'informations actuelles que vous offre notre nouveau site web. **Nous vous invitons cordialement à le visiter – et à vous convaincre par vous-mêmes!**

- Baisse des taux
- Taux d'intérêt supérieur
- Calculs individuels
- Glossaire LPP

www.pk-merlion.ch

Pensionskasse Merlion
Neugutstrasse 12
Postfach
8304 Wallisellen
044 878 70 50
info@pk-merlion.ch

L'avenir aujourd'hui.

Merlion
PENSIONSKASSE
CAISSE DE PENSION
CASSA PENSIONE

«Gemeinsam eine solide Basis geschaffen!» «Création commune d'une base solide!»

Die PK Merlion legt erstmals einen informativen Jahresbericht auf und richtet sich an die Unternehmungen gleich wie an die Destinatäre. Die Berichte und Analysen über aktuelle Themen wie Umwandlungssatz oder Fragen zur Rente runden das aktuelle Informationspaket ab.

La CP Merlion publie pour la première fois un rapport annuel instructif qui s'adresse aux entreprises comme aux assurés. Les comptes-rendus et les analyses sur des sujets d'actualité comme le taux de conversion ou les questions touchant à la rente complètent le dossier d'informations actuelles.

Im Kontext von historisch tiefen Renditen und Zinsen, den anstehenden demographischen Herausforderungen sowie der zunehmenden Regulierungsdichte ist die vor Jahresfrist durchgeführte Fusion und die damit verbundene Neugründung der PK Merlion als richtiger Entscheid im richtigen Moment einzustufen.



Mit der Errichtung der PK Merlion wurde eine Fusion unter zwei vergleichbaren Pensionskassen durchgeführt und gemeinsam eine solide Basis für eine erfolgreiche Zukunft der angeschlossenen Unternehmungen und deren Versicherten geschaffen. Die PK Merlion ist heute dank Synergien im Organisations- wie Kostenbereich gut gerüstet für die Zukunft. Das Tiefzinsumfeld und die hohe Regulierungsdichte sind natürlich langfristige Herausforderungen, doch der Stiftungsrat ist davon überzeugt, für die Unternehmungen ein attraktives BVG-Vorsorge-Angebot bereitzuhalten.

Der Stiftungsrat freut sich, wenn der Jahresbericht eine gute Aufnahme findet. Treten Sie mit uns in Kontakt, wenn Sie Fragen rund um das komplexe BVG-Thema haben. Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner und freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Christoph Rotermond
Stiftungsratspräsident

Stiftungsratspräsident Christoph Rotermond und Vize-Präsident Oskar Zimmermann, rechts, blicken stellvertretend für den gesamten Stiftungsrat zuversichtlich in die Zukunft: «Die PK Merlion ist für die Zukunft gut gerüstet und hält ein attraktives BVG-Vorsorge-Angebot für die Unternehmungen bereit. Ganz nach dem Motto: Sie denken an Ihr Leben. – Wir an Ihre Vorsorge!»

Le président du Conseil de fondation, Christoph Rotermond, et le vice-président, Oskar Zimmermann, à droite, regardent ensemble vers l'avenir avec confiance au nom de tout le Conseil de fondation: «La CP Merlion est bien armée pour l'avenir et dispose d'une offre LPP attrayante pour les entreprises. Entièrement selon la devise: Vous pensez à votre vie, nous, à votre prévoyance!»

taux d'intérêt et la densité de réglementation sont naturellement des défis à long terme. Toutefois, le Conseil de fondation est convaincu que la CP Merlion offre aux entreprises une gamme attrayante de solutions LPP.

Le conseil de fondation espère que le rapport annuel sera bien accueilli. Prenez contact avec nous si vous avez des questions concernant le sujet complexe qu'est la LPP. Nous sommes votre interlocuteur compétent et c'est avec plaisir que nous attendons votre prise de contact.

Oskar Zimmermann
Vice-président

Dans un contexte de rendements et de taux d'intérêt historiquement bas, des prochains défis démographiques ainsi que d'une réglementation de plus en plus dense, la fusion réalisée il y a une année et la fondation de la nouvelle CP Merlion s'avèrent des décisions correctes prises au bon moment.

La CP Merlion a été créée par la fusion de deux caisses de pensions de taille comparable, pour constituer ensemble une base solide permettant de garantir aux entreprises affiliées et à leurs assurés un avenir fructueux. Aujourd'hui, la CP Merlion est bien armée pour l'avenir grâce aux synergies dans les domaines de l'organisation et des coûts. L'environnement des faibles

Fusionskosten voll eingebucht

Coûts de fusion entièrement comptabilisés

Der testierte Jahresabschluss weist bei einer Bilanzsumme von 107 Mio. CHF einen Ausgabenüberschuss von 554'931.21 CHF auf. Der Fehlbetrag ist mit den einmalig anfallenden Fusionskosten von 194'009.05 CHF und der Höherverzinsung von 2,5% mehr als begründet. Der Deckungsgrad beträgt aktuell 102,53%.

La clôture annuelle vérifiée présente, pour une somme du bilan de 107 mio. CHF, un excédent de dépenses de 554'931.21 CHF. Le déficit s'explique par les frais de fusion non récurrents de 194'009.05 CHF et le taux de rémunération plus élevé de 2,5%. Le degré de couverture s'élève actuellement à 102,53%.

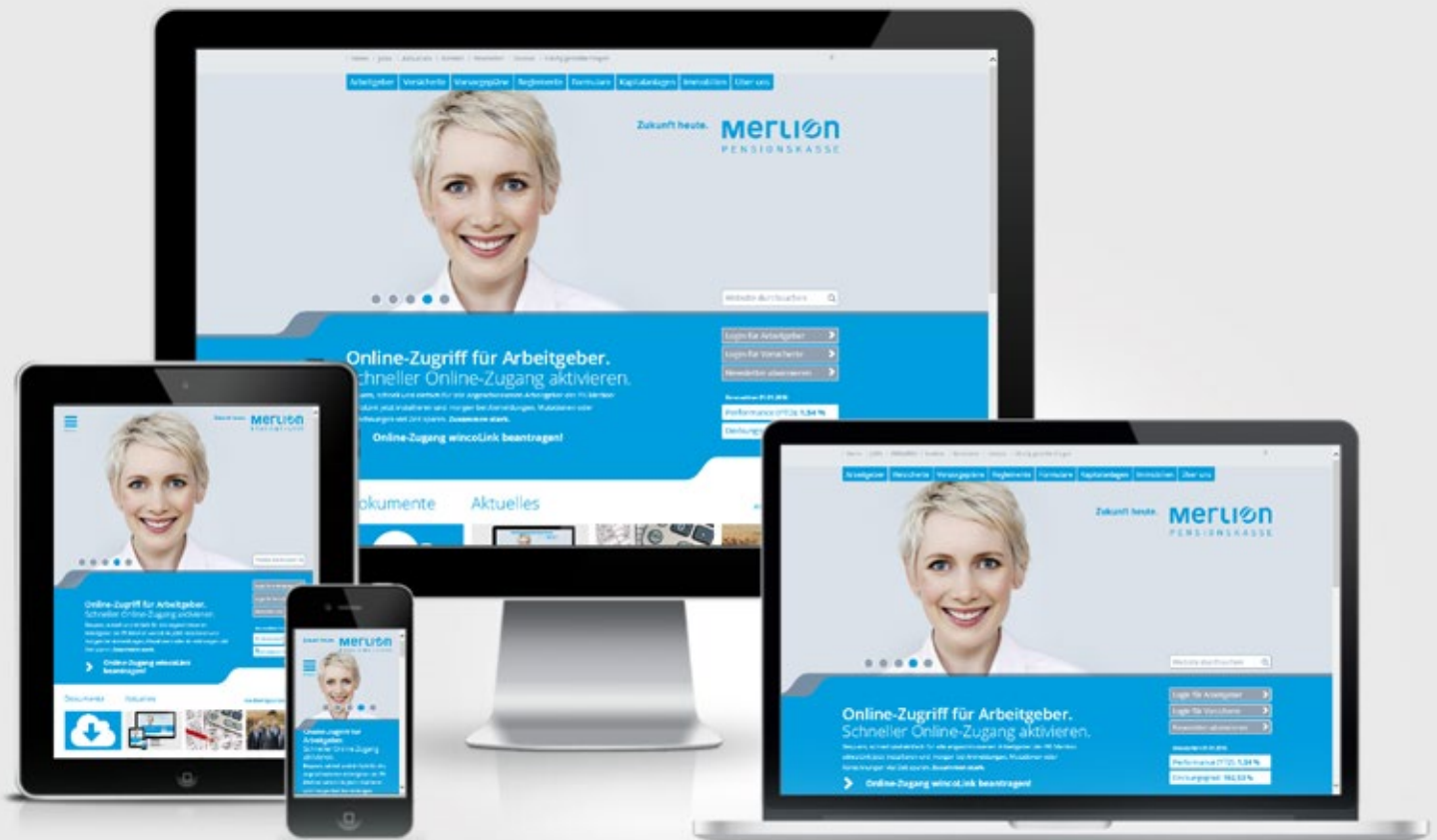
Die aus der Fusion zwischen der PK Verom und PK ZEEV hervorgegangene PK Merlion legt per Ende 2015 erstmals den testierten Jahresabschluss auf. Die Jahresrechnung 2015 mit einem Fehlbetrag von gut einer halben Million CHF widerspiegelt die nicht unbeachtlichen, aber einmaligen Fusionskosten in der Höhe von 194'009.05 CHF, die voll zu Lasten der ersten Jahresrechnung eingebucht wurden. Die zusätzlichen Mehrkosten aufgrund der Höherverzinsung (2,5% anstatt 1,75%) von 742'188.75 CHF belasteten die Jahresrechnung 2015 ebenfalls in substantiellem Sinne. Weitere einmalige Sondererträge wie die Widmung des Gründungskapitals je hälftig von Swissavant und ZEEV in der Höhe von 50'000.00 CHF oder die diversen Dienstleistungserträge vermochten die kostenbelastenden Einmalaufwendungen nicht egalisieren. In Folge des Fehlbetrages sank der Deckungsgrad nach Art. 44 BVV2 von 103,21% auf neu 102,53% per Ende Dezember 2015. Der Deckungsgrad von 102,53% darf aber nach wie vor als sehr solide bezeichnet werden.

Die Verwaltungskosten pro Versicherter betragen im ersten Jahr 272.00 CHF, ohne Fusionskosten, und werden sich im Jahr 2016 aufgrund von Fusions synergien prospektiv auf 222.00 CHF pro Versicherter reduzieren.

La CP Merlion, issue de la fusion entre la CP Verom et la CP ZEEV, présente pour la première fois, à fin 2015, ses comptes annuels révisés. Les comptes annuels 2015 se clôturent par un déficit d'un demi-million de francs, composé des frais de fusion uniques non négligeables d'un montant de 194'009.05 CHF, entièrement à la charge du premier exercice financier. Les frais supplémentaires de 742'188.75 CHF dus au taux de rémunération plus élevé (2,5% au lieu de 1,75%) ont également grevé substantiellement les comptes de 2015. En outre, des versements uniques exceptionnels comme le capital de fondation, versé à raison de 50'000 CHF chacun par Swissavant et ZEEV, ou les différents revenus de prestations de service n'ont pas permis de compenser ces charges uniques. Suite au déficit, le degré de couverture selon l'art. 44 OPP2 a passé de 103,21% à 102,53% à fin décembre 2015. Le degré de couverture de 102,53% peut cependant être qualifié de très solide.

Au cours du premier exercice, les frais d'administration par assuré se sont élevés à 272.00 CHF, sans les frais de fusion, et devraient diminuer en 2016, en raison des synergies de fusion, à 222.00 CHF par assuré.





4 ausgewählte Themen

zeigen Ihnen die klaren Vorteile auf

Mit diesen ausgewählten Themen zeigen wir Ihnen einen kleinen Ausschnitt aus dem aktuellen Informationsumfang unserer neuen Website. Besuchen Sie uns – Überzeugen Sie sich!

- **Niedriges Zinsniveau**
- **Attraktive Höherverzinsung**
- **Individuelle Berechnungen**
- **BVG-Glossar**

www.pk-merlion.ch

Pensionskasse Merlion
Neugutstrasse 12
Postfach
8304 Wallisellen
044 878 70 50
info@pk-merlion.ch

Zukunft heute.

Merlion
PENSIONS KASSE
CAISSE DE PENSION
CASSA PENSIONE

Absenkung unumgänglich

Baisse incontournable

Die stets steigende Lebenserwartung und die tiefen Anlageerträge bescheren allen Pensionskassen seit Jahren Pensionierungsverluste. Um langfristig die finanzielle Stabilität der PK Merlion weiterhin zu gewährleisten, ist eine Absenkung des Umwandlungssatzes von aktuell 6,8% unabdingbar.

Depuis des années, l'augmentation continue de l'espérance de vie et les faibles rendements des placements causent à toutes les caisses de pensions des pertes dues aux départs à la retraite. Pour pouvoir continuer d'assurer la stabilité financière à long terme de la CP Merlion, une baisse du taux de conversion par rapport à son niveau actuel de 6,8% est indispensable.

Die ständig steigende Lebenserwartung der Schweizer Bevölkerung und die tiefen Anlageerträge machen eine mittelfristige Anpassung der in der Vergangenheit abgegebenen Rentenversprechen unumgänglich. Die herrschende Gesetzeslage lässt aber zum jetzigen Zeitpunkt gegenüber den aktuellen Rentenbezüglern keine Rentenkürzungen zu. Da ein Renten-Umwandlungssatz in der Höhe von 6,8% für die neu in den Ruhestand eintretenden Rentner faktisch eine Zinsgarantie von rund 4,6% bedeutet, wird die Umverteilung von Aktiv-Versicherten an die Rentner mit der Zeit immer grösser, wenn der Renten-Umwandlungssatz nicht nachhaltig abgesenkt wird. Die immer grössere Differenz zwischen den aktuell erwirtschafteten Renditen an den Kapitalmärkten und den hohen Rentenversprechungen müssen die Pensionskassen aus den in der Vergangenheit angesparten Reserven finanzieren. Diese Finanzierungslücke wird sich so schnell nicht schliessen lassen, und der Druck auf die Pensionskassen wird weiter ansteigen, denn langfristig lässt sich diese krasse Umverteilung an die Rentner zulasten der Aktiv-Versicherten nicht aufrechterhalten. Die aktuelle Umverteilung zugunsten der Rentner ist nach Ansicht des Stiftungsrates der PK Merlion durch eine mässige Absenkung des Umwandlungssatzes in den nächsten fünf Jahren zu reduzieren. Mit dieser Absenkung des Renten-Umwandlungssatzes auf durchschnittlich 5,0% im Jahre 2020 sollen erstens, die Pensionierungsverluste und zweitens, die Umverteilung zulasten der Aktiv-Versicherten spürbar reduziert werden. Die gezielte Absenkung des Umwandlungssatzes sichert langfristig die finanzielle Stabilität der Pensionskasse und damit auch den Deckungsgrad. Erklärtes Ziel des Stiftungsrates muss sein, den Deckungsgrad der PK Merlion nachhaltig auf dem heutigen Niveau zu positionieren.

Der Stiftungsrat der PK Merlion hat für die nächsten fünf Jahre mit Blick auf die finanzielle Stabilität der Pensionskasse die Absenkung der Renten-Umwandlungssätze gemäss nachstehender Tabelle verabschiedet.

La hausse continue de l'espérance de vie de la population suisse et les faibles rendements des placements rendent inévitable une adaptation à moyen terme des retraites promises dans le passé. La situation légale en vigueur aujourd'hui ne permet pas de réduire les rentes des retraités actuels. Étant donné qu'un taux de conversion des rentes de 6,8% représente, pour les retraités qui prennent leur retraite maintenant, un taux d'intérêt garanti d'environ 4,6%, le transfert des assurés actifs aux retraités augmente avec le temps, si le taux de conversion des rentes n'est pas abaissé durablement. Les caisses de pensions doivent donc financer, à l'aide des réserves accumulées dans le passé, la différence croissante entre les rendements obtenus sur les marchés des actions et le haut niveau promis des rentes. Cette lacune dans le financement sera difficile à combler rapidement, et la pression sur les caisses de pensions continuera de s'accroître. En effet, à long terme, ce transfert grossier aux retraités au détriment des assurés actifs ne peut pas être maintenu. La CP Merlion est d'avis que le transfert actuel en faveur des retraités devra être réduit par une baisse modérée du taux de conversion au cours de ces cinq prochaines années. Cet abaissement du taux de conversion des rentes à 5% en moyenne en 2020 a pour but, premièrement, de réduire les pertes dues aux départs en retraite et deuxièmement, de diminuer sensiblement le transfert au détriment des assurés actifs. L'abaissement ciblé du taux de conversion assure à long terme la stabilité financière de la caisse de pension et par là aussi le degré de couverture. Le Conseil de fondation a déclaré vouloir maintenir le degré de couverture de la CP Merlion à son niveau actuel.

Dans le but de maintenir la stabilité financière de la caisse de pension, il a décidé d'abaisser le taux de conversion des rentes au cours des cinq prochaines années selon le tableau ci-après.

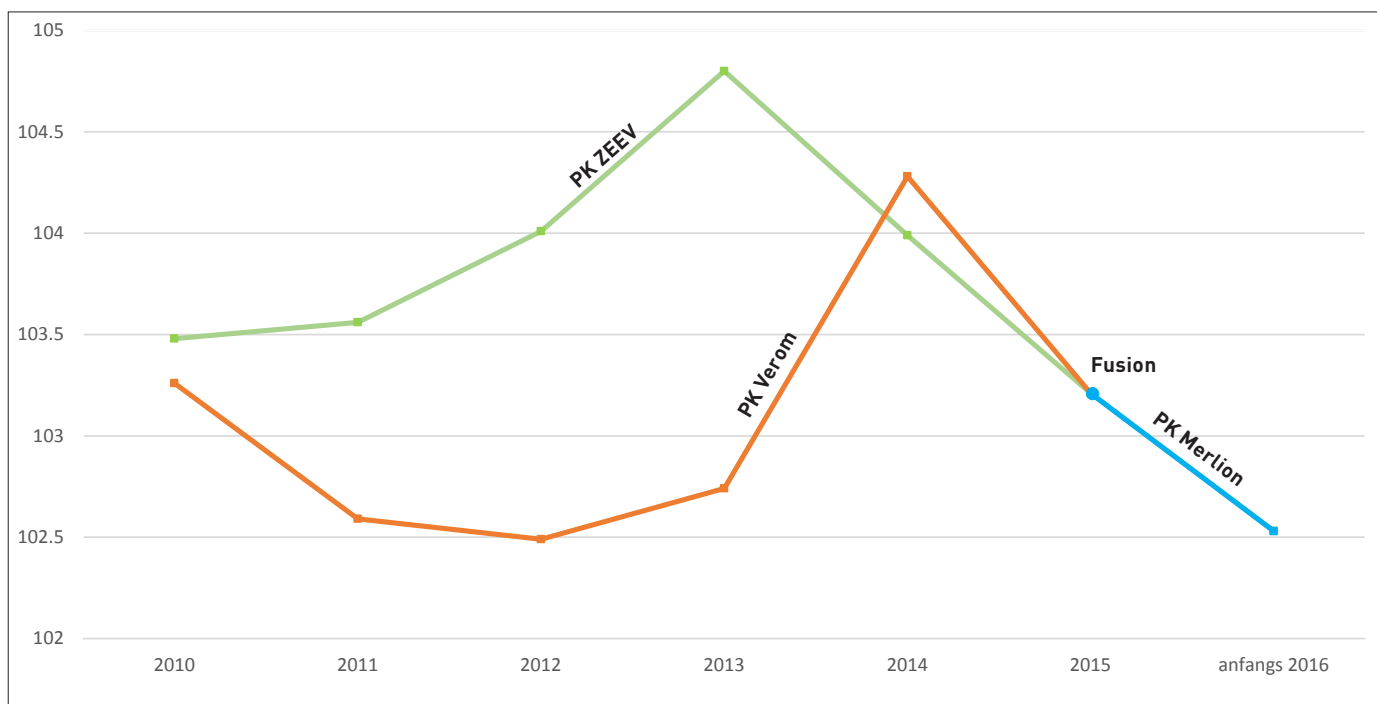
Jahr Année	Obligatorischer Umwandlungssatz Taux de conversion obligatoire	Überobligatorischer Umwandlungssatz Taux de conversion surobligatoire	Frauen (F) Jahrgang Pensionierung Femmes (F) Année de départ en retraite	Männer (M) Jahrgang Pensionierung Hommes (H) Année de départ en retraite
2016	6,8%	6,4%	1952	1951
2017	6,8%	6,0%	1953	1952
2018	6,8%	5,6%	1954	1953
2019	6,8%	5,2%	1955	1954
2020	6,8%	4,88% (F) 5,00% (M)	1956	1955

Hinweis: Während die laufenden Renten von dieser Absenkung des Umwandlungssatzes nicht berührt sind, werden Aktiv-Versicherte, welche eine vorzeitige Pensionierung ins Auge fassen, von diesen Anpassungen betroffen sein.

Remarque: alors que les rentes en cours ne sont pas affectées par cette baisse du taux de conversion, les assurés actifs qui envisagent une retraite anticipée seront concernés par ces adaptations.

Deckungsgrad 2010–2015

Degré de couverture 2010–2015



Ein Deckungsgrad (DG) von 102,53% per Ende Dezember 2015 belegt augenscheinlich die finanzielle Stabilität der PK Merlion. Zwar hat der DG im ersten Jahr nach der Fusion zur PK Merlion um rund ein Prozent abgenommen, doch dies lässt sich dank der attraktiven Verzinsung der Altersguthaben von 2,5% (BVG-Minimalverzinsung: 1,75%) leicht verschmerzen. Die PK Merlion besitzt bei diesem DG eine starke Finanzbasis und kann dank einer guten Mischung zwischen Aktiv-Versicherten und Rentnern auch für das Jahr 2016 problemlos für alle Aktiv-Versicherten eine Höherverzinsung von 0,75% bereithalten. Dieser höhere Zinssatz bedeutet eine generelle Verzinsung von 2% für alle Altersguthaben und am Ende einer Versicherungsdauer von 40 Jahren immerhin – bei sonst gleich bleibenden Bedingungen – ein um fast 35% höheres Altersguthaben. Ein Blick in die Vergangenheit: Die zwei fusionierten Vorsorgeeinrichtungen – PK Verom und PK ZEEV – verfügten stets über eine starke finanzielle Basis. So lag der Deckungsgrad bei beiden Vorsorgeeinrichtungen stets über 100% und je nach Anlageertrag bewegte sich der Deckungsgrad zwischen 102,5% und 104,8%. Vor der Fusion der zwei Pensionskassen musste im Jahre 2014 diese Kennzahl der zwei Vorsorgeeinrichtungen angeglichen werden, um Benachteiligungen für die einen oder anderen Aktiv-Versicherten und für die Rentner auszuschließen. Hiefür führte die PK Verom eine Teilliquidation durch und glich damit den leicht höheren Deckungsgrad an den Deckungsgrad der PK ZEEV an.

Le degré de couverture de 102,53% à fin décembre 2015 prouve clairement la stabilité financière de la CP Merlion. Certes, le degré de couverture a diminué d'environ 1% au cours de la première année depuis la fusion à l'origine de la CP Merlion, mais le taux d'intérêt attrayant de 2,5% versé sur les avoirs de prévoyance (taux de rémunération minimum LPP: 1,75%), rend cette diminution supportable. Ce degré de couverture donne à la CP Merlion une solide base financière qui peut ainsi, grâce à un bon équilibre entre les assurés actifs et les retraités, maintenir sans difficulté en 2016 ce taux de rémunération supérieur de 0,75% pour tous les assurés actifs. Ce taux d'intérêt plus élevé représente une rémunération générale de 2% sur tous les avoirs de vieillesse et signifie, au bout de 40 ans d'assurance, un avoir de vieillesse supérieur de 35%, toutes conditions égales par ailleurs. Un coup d'oeil sur le passé: les deux institutions de prévoyance fusionnées, la CP Verom et la CP ZEEV, ont toujours disposé d'une solide base financière. Ainsi, le degré de couverture des deux institutions de prévoyance a toujours dépassé les 100% et s'est situé, suivant le rendement des placements, entre 102,5% et 104,8%. Avant leur fusion en 2014, les deux caisses de pensions ont dû égaliser entre elles ce chiffre-clé pour exclure tout préjudice à l'égard de certains assurés actifs ou retraités. Dans ce but, la CP Verom a procédé à une liquidation partielle pour adapter son degré de couverture légèrement plus élevé à celui de la CP ZEEV.

Zukünftig weniger Rente

Effritement des rentes à l'avenir

Die Schweizer Pensionskassen reagieren auf die demographische Entwicklung und die anspruchsvollen Märkte, indem sie ihre Anlagestrategie sowie das Rücktrittsalter anpassen. Während die Kapitalrenditen im Anlagejahr 2015 stark gelitten haben, hat die Risikoneigung der Kassen zugenommen.

Les caisses de pension suisses réagissent à l'évolution démographique et aux marchés exigeants en adaptant leur stratégie de placement et l'âge de la retraite. Si les rendements des capitaux ont été sensiblement mis à mal durant 2015, la propension au risque des caisses a augmenté.

Die aktuelle Finanzierungssituation der Pensionskassen bleibt mit rund 110% stabil. Dennoch akzentuiert sich das Ungleichgewicht von Aktiv-Versicherten und Rentnern weiter. Zur langfristigen Erhaltung der finanziellen Stabilität ist in Zukunft mit weiteren Leistungssenkungen zu rechnen. Das zeigen die Rückmeldungen von 467 Pensionskassen in der «Schweizer Pensionskassenstudie 2016» der Swisscanto Vorsorge AG.

Die jährlich durchgeführte Umfrage der Swisscanto Vorsorge AG unter den Schweizer Pensionskassen widerspiegelt die anspruchsvolle Situation, in der sich die Pensionskassen und die berufliche Vorsorge aktuell befinden. Nach der Aufhebung des Euromindestkurses und der Einführung von Negativzinsen betrug die durchschnittliche Performance der Pensionskassen im Jahr 2015 1,13% gegenüber 7,13% im Vorjahr. Das angespannte Anlagejahr 2015 hat zu höheren Risikopositionen in der Vermögensallokation geführt. Zudem hat es die Pensionskassen im Vergleich zum Vorjahr Deckungsgrade gekostet. Othmar Simeon, Leiter der Swisscanto Vorsorge AG, kommentiert: «Trotz einem angespannten Anlagejahr 2015 verfügen die meisten Pensionskassen mit etwa 10% noch über genügend Reserven, um auf kurz- und mittelfristige Schwankungen zu reagieren. Damit ist die Finanzierungssituation der Schweizer Pensionskassen derzeit stabil.»

La situation de financement actuelle des caisses de pension reste stable à environ 110%. Néanmoins, le déséquilibre entre assurés actifs et retraités ne cesse de s'accroître. Pour maintenir la stabilité financière à long terme, de nouvelles réductions de prestations seront nécessaires. C'est ce qui ressort des réponses de 467 caisses de pension dans l'étude «Les caisses de pension suisses 2016» de Swisscanto Prévoyance SA.

Le sondage mené chaque année par Swisscanto Prévoyance SA auprès des caisses de pension suisses reflète la situation difficile rencontrée actuellement par les caisses de pension et la prévoyance professionnelle. Après la suppression du cours plancher de l'euro et l'introduction des taux négatifs, la performance moyenne des caisses de pension s'est inscrite à 1,13% en 2015, contre 7,13% l'année précédente. Les tensions qui ont caractérisé l'année de placement 2015 ont entraîné une hausse des positions risque dans l'allocation stratégique d'actifs. De plus, les caisses de pension ont vu baisser leur taux de couverture par rapport à l'année précédente. Othmar Simeon, Directeur Swisscanto Prévoyance SA, remarque: «Malgré les tensions qui ont pesé sur l'année de placement 2015, la plupart des caisses de pension disposent encore d'environ 10% de réserves pour réagir aux fluctuations à court et moyen terme. D'où la stabilité actuelle de la situation de financement des caisses de pension suisses.»



Zu- und Erneuerungswahlen

Elections complém. et de renouvellement

Der sechsköpfige, paritätisch besetzte Stiftungsrat der PK Merlion als oberstes Führungsorgan ist aufgrund der Fusionsbewilligung und der damit verbundenen Verfügung von Seiten der BVG- und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich für die Amtsperiode 2017–2020 neu zu bestellen.

Le Conseil de fondation, organe directeur paritaire suprême de la CP Merlion, se compose de six personnes. Conformément à l'autorisation de fusion et à la décision de l'Autorité de surveillance LPP et des fondations du Canton de Zurich, il doit être repourvu pour le mandat 2017–2020.



Der paritätische Stiftungsrat der PK Merlion (v.l.): Martin Schneider, Bertrand Kaufmann, Oskar Zimmermann, Vizepräsident, Urs Röthlisberger, Christoph Rotermund, Präsident, und Rainer Sahli haben die ehemaligen zwei Vorsorgeeinrichtungen die PK Verom und die PK ZEEV auf anfangs 2015 zur neuen PK Merlion zusammengeführt.

Verfügungs- und auflagenkonform werden alle angeschlossenen Unternehmungen per Mitte 2016 im Rahmen der anstehenden Stiftungsratswahlen für die Amtsperiode 2017–2020 angeschrieben, um eine mögliche Nomination von Arbeitgeber- und Arbeitnehmer-Vertretern vorzunehmen. Die Versicherten werden dabei von ihrem jeweiligen Arbeitgeber über das passive Wahlrecht als Arbeitnehmer-Vertreter für den Stiftungsrat der PK Merlion informiert. Aus einer angeschlossenen Unternehmung heraus kann allerdings nur jeweils ein Stiftungsrats-Mitglied Einsitz in das oberste Kontrollorgan der PK Merlion nehmen. Nach Ablauf der Nominationsfrist wird der neue Stiftungsrat der PK Merlion für die Amtsperiode 2017–2020 mit einfachem Mehr gewählt. Das SR-Wahlergebnis wird in der Folge zeitnah via Website und via Newsletter bekanntgegeben. Der Eintrag der neu gewählten Stiftungsrats-Mitglieder in das Handelsregister erfolgt dann gleichzeitig mit der gesetzeskonformen Benachrichtigung der BVG- und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich über das Wahlergebnis im 4. Quartal 2016.

Le Conseil de fondation paritaire de la CP Merlion (de g. à dr.): Martin Schneider, Bertrand Kaufmann, Oskar Zimmermann, vice-président, Urs Röthlisberger, Christoph Rotermund, président, et Rainer Sahli a réuni les deux anciennes institutions de prévoyance CP Verom et CP ZEEV au début de 2015 au sein de la nouvelle CP Merlion.

Conformément aux décisions et aux réglementations des autorités, toutes les entreprises affiliées seront informées par courrier, vers le milieu de 2016, dans le cadre des prochaines élections au Conseil de fondation pour le mandat 2017–2020, pour permettre la nomination de représentants des employeurs et des employés. Les employeurs informeront à cette occasion les assurés de leur droit d'éligibilité comme représentants des employés au Conseil de fondation de la CP Merlion. Toutefois, seulement une personne par entreprise affiliée peut être élue au Conseil de fondation de la CP Merlion. Passé le délai de nomination, le nouveau Conseil de fondation de la CP Merlion sera élu pour le mandat 2017–2020 à la majorité simple. Le résultat de l'élection au Conseil de fondation sera ensuite communiqué dans les meilleurs délais par le bulletin d'information et publié sur le site web. L'inscription au Registre du commerce des membres nouvellement élus au Conseil de fondation s'effectuera en même temps que l'information à l'Autorité de surveillance LPP et des fondations du Canton de Zurich sur le résultat des élections, au 4^e trimestre 2016.



Sie denken an Ihr Leben. Wir an Ihre Vorsorge.

Ihr Leben braucht Ihre ganze Aufmerksamkeit: Arbeit, Karriere, Bildung, Familie, Freunde, Freizeit, Hobby und Sie mitten drin. Und Ihre Vorsorge? Die ist so wichtig, dass Sie mit uns planen sollten. Ihr Leben von morgen beginnt nämlich heute. **Zusammen stark.**

www.pk-merlion.ch

Pensionskasse Merlion
Durchführungsstelle
Frau Malgorzata Wylub
Postfach 300
CH-8401 Winterthur
T +41 58 215 74 09
info@pk-merlion.ch

Zukunft heute.

Merlion

PENSIONS KASSE
CAISSE DE PENSION
CASSA PENSIONE

 **winterthur**

Bilanz | Bilan

Aktiven (alle Beträge in CHF)	per 31.12.2015	Actifs (tous les montants en CHF)
Vermögensanlagen	4'746'839.45	Placements
Aktive Rechnungsabgrenzung	276'150.90	Compte de régularisation actif
Aktiven aus Versicherungsverträgen	101'814'150.16	Actifs provenant de contrats d'assurance
Total Aktiven	106'837'140.51	Total des actifs
Passiven (alle Beträge in CHF)	per 31.12.2015	Passifs (tous les montants en CHF)
Verbindlichkeiten	98'572.50	Engagements
Passive Rechnungsabgrenzung	938'723.10	Compte de régularisation passif
Arbeitgeber-Beitragsreserven	43'659.00	Réserves de contributions des employeurs
Nicht-technische Rückstellungen	0.00	Provisions non techniques
Vorsorgekapitalien u. techn. Rückstell.	103'144'466.16	Capitaux de prévoyance et provisions techn.
Freie Stiftungsmittel	2'611'719.75	Fonds libres de la Fondation
Stand zu Beginn der Periode	3'166'650.96	Situation en début de période
Ertrags- (+)/Aufwandüberschuss (-)	-554'931.21	Excédent des produits (+)/des charges (-)
Total Passiven	106'837'140.51	Total des passifs

Jahresrechnung 2015: Verantwortung des Stiftungsrates – BDO als Revisionsstelle

Stiftungsrat

In Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften, der Stiftungsurkunde und den Reglementen hat der Stiftungsrat die Jahresrechnung 2015 und damit die Bilanz und Betriebsrechnung der PK Merlion aufgestellt. Diese Verantwortung des Stiftungsrates bezieht sich auf die Ausgestaltung, die Implementierung und die Aufrechterhaltung der internen Kontrolle mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung. In Wahrnehmung der Verantwortung hat der Stiftungsrat für das Jahr 2015 als Experten für die berufliche Vorsorge die KELLER Pensionskassenexperten AG, 8500 Frauenfeld, und als Revisionsstelle die BDO AG, 8031 Zürich, gewählt.

Experte für die berufliche Vorsorge

Der aktuelle Bericht des Experten für die berufliche Vorsorge hat bestätigt, dass die PK Merlion ihren Verpflichtungen nachkommen kann und die reglementarischen, versicherungstechnischen Bestimmungen über die Leistungen und Finanzierung den gesetzlichen Vorschriften entspricht.

Comptes annuels 2015: responsabilité du Conseil de fondation, BDO comme organe de révision

Conseil de fondation

Conformément aux prescriptions légales, à l'acte constitutif de fondation et aux règlements, le Conseil de fondation a dressé le compte d'exploitation et le bilan 2015 de la CP Merlion. Cette responsabilité du Conseil de fondation se rapporte à la disposition, à la mise en œuvre et au maintien du contrôle interne lié à l'établissement des comptes annuels.

Dans l'exercice de ses responsabilités, le Conseil de fondation a fait appel, pour l'année 2015, à la société KELLER Pensionskassenexperten AG, 8500 Frauenfeld, comme expert pour la prévoyance professionnelle, et à la société BDO AG, 8031 Zurich, comme organe de révision.

Expert en matière de prévoyance professionnelle

Le rapport actuel de l'expert en matière de prévoyance professionnelle confirme que la CP Merlion est en mesure de remplir ses obligations et qu'elle satisfait aux dispositions réglementaires, légales et actuarielles concernant les prestations et le financement.

Betriebsrechnung | Compte d'exploitation

(alle Beträge in CHF)

2015

(tous les montants en CHF)

Ord. und übrige Beiträge und Einlagen	6'963'597.95	Contributions, apports ordinaires et autres
Eintrittsleistungen	10'458'825.26	Prestations d'entrée
Zufluss aus Beiträgen und Eintrittsleistungen	17'422'423.21	Apports provenant de contributions et de prestations d'entrée
Reglementarische Leistungen	-4'092'438.40	Prestations réglementaires
Austrittsleistungen	-8'186'681.65	Prestations de sortie
Abfluss für Leistungen und Vorbezüge	-12'279'120.05	Dépenses relatives aux prestations et versements anticipés
Auflösung (+)/Bildung (-) Vorsorgekapitalien, techn. Rückst. u. Beitragsreserven	-4'779'284.76	Dissolution (+)/Constitution (-) de capitaux de prév., provisions techn. et rés. de contrib.
Ertrag aus Versicherungsleistungen	12'594'199.55	Produits de prestations d'assurance
Versicherungsaufwand	-18'061'204.21	Charges d'assurance
Veränderung Aktiven aus Versicherungsverträgen	5'031'286.96	Variation des actifs provenant de contrats d'assurance
Netto-Ergebnis aus Versicherungsteil	-71'699.30	Résultat net de l'activité d'assurance
Netto-Ergebnis aus Vermögensanlage	-7'001.50	Résultat net des placements
Sonstiger Ertrag	52'760.09	Autres produits
Sonstiger Aufwand	-165.95	Autres frais
Verwaltungsaufwand	-528'824.55	Frais d'administration
Ertrags- (+)/Aufwandüberschuss (-)	-554'931.21	Excédent des produits (+)/des charges (-)

Prüfungsurteil der Revisionsstelle

Die Revisionsstelle hat bestätigt, dass die Jahresrechnung 2015 dem schweizerischen Gesetz, der Stiftungsurkunde und den Reglementen entspricht.

Weitere Informationen

Interessierte erhalten unter: www.pk-merlion.ch/ueber-uns nähere Informationen zur Jahresrechnung 2015 und zum Bericht des Experten für die berufliche Vorsorge sowie der Revisionsstelle.

Avis de l'organe de révision

L'organe de révision a confirmé que les comptes annuels 2015 correspondent à la loi suisse, à l'acte constitutif de fondation et aux règlements.

Autres informations

Les personnes intéressées peuvent obtenir des informations détaillées sur les comptes annuels 2015, le rapport de l'expert en matière de prévoyance prof. et sur celui de l'organe de révision sous: www.pk-merlion.ch/fr/nous-nous-presentons

Kennzahlen per 31.12.2015

Chiffres-clés au 31.12.2015

Deckungsgrad nach Art. 44 BVV 2	102,53%	Degré de couverture selon l'art. 44 OPP 2
Rendite des Vorsorgevermögens	1,54%	Rendement du capital de prévoyance
Verzinsung Altersguthaben	2,5%	Taux de rémunération de l'avoir de vieillesse
Angeschlossene Betriebe	117	Nombre de contrats d'adhésion
Anzahl Aktiv-Versicherte	1'052	Total des assurés actifs
Anzahl Rentner	180	Nombre de retraités
Durchschnittliche Verwaltungskosten (exkl. Fusionskosten)	272.00 CHF	Frais d'administration moyens (à l'exclusion des frais de fusion)



Grundlagen und Organisation

Bases et organisation

Rechtsform und Zweck | Partenaire d'assurance

Die PK Merlion ist eine Stiftung im Sinne von Art. 80 ff ZGB, Art. 331 OR und Art. 48 Abs. 2 BVG. Sie wurde mit öffentlicher Urkunde vom 3. November 2014 errichtet und ist aus der Kombinationsfusion der PK Verom und der PK ZEEV hervorgegangen.

La Caisse de pension Merlion est une fondation au sens de l'art. 80 sqq CC, de l'art. 331 CO et de l'art. 48 al. 2 LPP. Elle a été fondée par acte notarié le 3 novembre 2014 et est issue de la fusion par combinaison des deux caisses de pension Verom et ZEEV.

Stiftungsrat | Conseils de fondation

Die Stiftungsräte zeichnen kollektiv zu zweien.

Les membres du Conseil de fondation disposent d'un droit de signature collective à deux.

Präsident | Président

Christoph Rotermund

Arbeitgebervertreter | Représentants des employeurs

Bertrand Kaufmann
Rainer Sahli

Arbeitnehmervertreter | Représentants des employés

Urs Röthlisberger
Martin Schneider
Oskar Zimmermann

Verwaltung | Administration

Pensionskasse Merlion, Frau Patricia Reichmuth, Assistentin des Präsidenten, Neugutstrasse 12, 8304 Wallisellen

Durchführungsstelle | Organe d'exécution

Durchführungsstelle Pensionskasse Merlion
Frau Malgorzata Wylub, Postfach 300, 8401 Winterthur

Revisionsstelle | Organe de révision

BDO AG, Wirtschaftsprüfung
Frau Helene Lüscher
Fabrikstrasse 50
8031 Zürich

Experte für die berufliche Vorsorge Expert en prévoyance professionnelle

KELLER Pensionskassenexperten AG
Herr Philipp Reinhard
Altweg 2
8500 Frauenfeld

Aufsichtsbehörde | Autorité de surveillance

BVG- und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich (BVS)
Neumühlequai 10
Postfach
8090 Zürich

Versicherungspartner | Partenaire d'assurance

AXA Leben AG
Paulstrasse 9
Postfach 300
8401 Winterthur

Registrierung BVG und Sicherheitsfonds Enregistrement LPP et fonds de garantie

Die PK Merlion erfüllt das BVG-Obligatorium und ist im Register für die berufliche Vorsorge (Register-Nummer: ZH 1467) eingetragen. Sie entrichtet dem Sicherheitsfonds BVG-Beiträge.

La Caisse de pension Merlion est soumise au régime obligatoire LPP et est inscrite au registre de la prévoyance professionnelle (numéro d'enregistrement: ZH 1467). Elle verse une contribution au fonds de garantie LPP.

Impressum

Herausgeberin: PK Merlion, Wallisellen

Redaktion und Administration: PK Merlion, Frau Patricia Reichmuth, Assistentin des Präsidenten, Neugutstrasse 12, Postfach, CH-8304 Wallisellen, T +41 44 878 70 50, patricia.reichmuth@pk-merlion.ch, www.pk-merlion.ch

Gestaltung und Layout: Andrea Riedi

Druck: PK Merlion, Wallisellen

Erscheinung: Jährlich

www.pk-merlion.ch

Pensionskasse Merlion
Neugutstrasse 12
Postfach
8304 Wallisellen
044 878 70 50
info@pk-merlion.ch

Zukunft heute.

Merlion

PENSIONSKASSE
CAISSE DE PENSION
CASSA PENSIONE